

LOCAL CALL FOR TENDER

T/16ELI/YKZARR/RAQ/WASH/01-03-2023/1

Tender email address: syria.operations@acted.org

عنوان البريد الإلكتروني للمناقصة: syria.operations@acted.org

A non-profit, non-governmental organization is implementing a humanitarian aid project to support conflict-affected populations in **Northeast Syria** and invites contractors to submit offers for **Installation of Secondary Pipeline for Shams Al Deen Station in Jurneyyeh – Tabqa – Raqqa Government.**

منظمة غير حكومية غير ربحية تنفذ مشروع مساعدات إنسانية لدعم السكان المتضررين من النزاع في شمال شرق سوريا وتدعو المقاولين لتقديم عروض تركيب خط أنابيب ثانوي لمحطة شمس الدين في الجرنية - الطبقة - محافظة الرقة.

Lot	Description	INCOTERMS & Delivery point	Delivery deadline
1	Installation of Secondary Pipeline for Shams Al Deen Station in Jurneyyeh – Tabqa – Raqqa Government. تركيب خط أنابيب ثانوي لمحطة شمس الدين في الجرنية - الطبقة - محافظة الرقة.	DDP (Including all costs of installation and implementation), Tinera village in Jurneyyeh – Tabqa -Raqqa Government. شامل كافة رسوم التوصيل, التركيب, و التنفيذ قرية الطنيرة -الجرنية- الطبقة- محافظة الرقة. الاحداثيات - Coordinate (36.245426 -38.151153)	50 days after contract signature 50 يوم بعد توقيع العقد

Tender documentation can be requested by E-mail at syria.operations@acted.org

Offers must be submitted no later than **13:00 Syria Time, 15/03/2023** by email at syria.operations@acted.org with reference T/16ELI/YKZARR/RAQ/WASH/01-03-2023/1

A pre-tender information session will be organized at 14:00 Syria Time, **08/03/2023** in organization representative office (address will be shared upon offer request)

As well, a team's meeting invitation will be shared along with the offer. Participation of interested bidders to the information session is preferable but not compulsory. In Addition, written summary of inquiries raised by interested bidders will be available at organization office on 09/03/2023.

For all inquiries regarding this tender, please share by E-mail at syria.operations@acted.org

Note: if you witness or suspect any unlawful, improper or unethical act or business practices (such as soliciting, accepting or attempting to provide or accept any kickback) during the tendering process, please contact the following phone number **+33 (0) 6 07 22 46 28**

يمكن طلب وثائق العطاء عن طريق البريد الإلكتروني في syria.operations@acted.org

يجب تقديم العروض في موعد أقصاه **13:00** بتوقيت سوريا، **2023/03/15** عن طريق البريد الإلكتروني ل syria.operations@acted.org مع ذكر مرجع المناقصة **T/16ELI/YKZARR/RAQ/WASH/01-03-2023/1**

ستعقد جلسة معلومات قبل المناقصة بتاريخ **2023/03/08** الساعة **14:00** ظهراً (التوقيت المحلي في سوريا) في مكتب تمثيل المنظمة (سيتم مشاركة العنوان عند طلب العرض).

وكذلك سيتم مشاركة دعوة اجتماع teams مع العرض. ومشاركة مقدمي العروض المهتمين في الجلسة التعريفية أمر مفضل ولكنه ليس إلزامياً. وبالإضافة إلى ذلك، سيتاح في مكتب المنظمة في **2023/03/09** موجز مكتوب للاستفسارات التي أثارها مقدمو العروض المهتمون.

لن تكون المنظمة مسؤولة عن أي تكاليف أو نفقات يتكبدها مقدمو العروض فيما يتعلق بإعداد عروضهم وتقديمها.

لجميع الاستفسارات المتعلقة بهذا العطاء، يرجى المشاركة عن طريق البريد الإلكتروني في syria.operations@acted.org

ملاحظة: إذا كنت تشهد أو تشك في أي فعل غير قانوني أو غير لائق أو غير أخلاقي أو ممارسات تجارية (مثل التماس أو قبول أو محاولة تقديم أو قبول أي رشوة) أثناء عملية المناقصة، يرجى الاتصال برقم الهاتف التالي: **+33 (0) 6 07 22 46 28**